

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica =
Swiss review of architecture, engineering and urban planning**

Band (Jahr): - **(1999)**

Heft 5

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Per chi è del mestiere.



All'esposizione svizzera dell'edilizia, Swissbau 2000, circa 700 aziende edili provenienti da 20 paesi espongono i più attuali prodotti e servizi. I settori al centro dell'attenzione sono: la costruzione grezza, il genio civile e il nuovamente ampliato settore del facility management e gestione dell'edificio. Si terranno inoltre manifestazioni collaterali, relazioni sull'architettura e il congresso Infrastructa con la presenza di rinomati relatori. Dal 25 al 29.1.2000 tutti i giorni dalle ore 9 alle 18, l'ultimo giorno fino alle ore 17.

25.-29.1.2000

**SWISS
BAU2000**

Messe Basel.

**Cantiere, officina.
Genio civile.
Costruzione grezza,
materiali edili.
Prodotti per l'edilizia,
isolamento.
Facility management
e gestione degli edifici.
Pianificazione
e comunicazione.**

Swissbau 2000, Messe Basel, casella postale, CH-4021 Basilea, tel. +41 61 686 20 20, fax +41 61 686 21 88
E-Mail: swissbau@messebasel.ch; Internet: www.messebasel.ch/swissbau

In Italia: Rappresentanza della Fiera di Basilea, Studio Realini, Galleria Gandhi, 15, 20017 Rho (MI)
Telefono 02 93 90 94 91, fax 02 93 90 07 27

Durabilità secondo le aspettative.

SUPSI-DCT
Biblioteca
CH-6952 Canobbio



Il nuovo ponte «Sunniberg» – circonvallazione di Klosters – contribuisce all'apertura della regione del Prättigau, dal profilo tecnico e del traffico come pure sotto l'aspetto estetico. L'eleganza del manufatto ne fa un'autentica opera d'arte nella quale abbiamo portato un importante contributo.

Piattabanda:

- irruvidimento con getto d'acqua 1000 bar
- regolarizzazione delle superfici con Sikagard-720 e Sikafloor-82 EpoCem
- formazione di gusce con malte cementizie bonificate
- impermeabilizzazione con Sopralen EP5 Flam Strada
- raccordi perimetrali con Dilatec PVC/BE 300 incollati con SikaDur-31

Protezione dei cordoli:

- irruvidimento con getto d'acqua 1500 bar
- regolarizzazione delle superfici con Icoment 810/820
- rivestimento elastico – tenace con Icosit-Elastomastic TF

«Sunnibergbrücke» e Sika: una coppia vincente all'insegna dello sviluppo tecnico.

Progetto: Ufficio Tecnico Grigione
Consulente: A. Deplazes, arch. Dipl. ETH, Coira
Concetto: prof. Dr. C. Menn, Coira
Progettista, direzione tecnica lavori:
Bänziger + Köppel + Brändli + Partner, Coira
Impermeabilizzazioni e protezione del calcestruzzo: SikaBau, Coira

SUCCESSALI:

AARAU

BERNA

CADENAZZO

COIRA

ECHANDENS

LUCERNA

MEYRIN/SATIGNY

MUTTENZ

STEG

SAN GALLO

ZURIGO

SikaLavori [®]

Detto e fatto.

Ulteriori informazioni:

Sika SA SikaLavori Cadenazzo, Via San Gottardo, 6593 Cadenazzo, Tel. 091 858 04 08, Fax 091 858 04 09

Protezione di persone e di valori

**Securiton garantisce
più sicurezza:**

- Sistemi di segnalazione scasso e aggressione
- Sistemi di rivelazione incendi
- Sistemi di spegnimento incendi
- Sistemi per controllo accessi
- Sistemi di sorveglianza video

SECURITON

Succursale Ticino Via Industria Sud, 6814 Lamone/Lugano
Tel. 091 605 59 05, Fax 091 605 45 83
E-Mail: securiton@dial.eunet.ch
Internet: <http://www.securiton.ch/securiton>



LISTA

Lista Tembea presenta il nuovo dinamismo. Essendo sobria, mobile e straordinariamente flessibile, Lista Tembea è sempre aperta ai cambiamenti e si integra con stile anche ai programmi di mobili già esistenti.



Dick & Figli sa

Via Ospedale 10
CH-6900 Lugano
Tel. 910.41.00
Fax 910.41.09

Internet: www.dickfigli.ch
E-Mail: info@dickfigli.ch

Tecnica e arredamenti per l'ufficio e l'industria

OLIO COMBUSTIBILE.

LA SCELTA TRASPARENTE.

**DOCUMENTAZIONE GRATUITA ALL'
INFO-HOTLINE
0800 84 80 84**
Internet: <http://www.petrol.ch>

È diversa – e si sente!
giroflex⁶⁴



gianni casagrande sa

dal 1924

BELLINZONA
Viale Stazione 1
Tel. 091 825 41 76
Fax 091 825 70 07

LUGANO
Coprso Elvezia 16
Tel. 091 922 96 46
Fax 091 921 12 50

www.casagrande-online.ch

UN'ALTA PRETESA.
UN OCCHIO CRITICO.
UN PARQUET.

bauwerk
IL FABBRICANTE SVIZZERO DI PARQUET



KONZETT



Con il parquet finito **MULTIPARK**, fin dall'inizio, avrete un **confort abitativo perfetto in più** grazie all'incollaggio su tutta la superficie: nessuno scricchiolio; una conduttività termica ottimale su riscaldamento a serpentina; senza fastidiose soglie di passaggio. La laccatura ad alta resistenza DUROFORTE o l'olio essiccato ad alta resistenza «easy-clean» per una cura ancora più semplice.

MULTIPARK - un prodotto naturale ed ecologico. Sicurezza e professionalità durante la posa vengono garantite dagli esperti di parquet. Visitate il nostro sito Internet o ordinate gratuitamente la documentazione Bauwerk attraverso la Hotline gratuita oppure direttamente dal nostro Responsabile vendite per il Ticino Signor Rodolfo Zola, Tel. 079 223 95 05.



www.bauwerk-parkett.com, ☎ 00800 57 57 57 57



C H R Y S L E R 3 0 0 M . Diceva il celebre architetto Frank Lloyd Wright che in ognuna delle sue opere doveva esprimersi la personalità di chi l'avrebbe utilizzata. Un'idea che Chrysler condivide e che ha applicato nella 300M. Una vettura unica per design, confort e guidabilità, che coniuga intramontabile eleganza e tecnologia futuristica in una

Chrysler 300M: American design on the move.



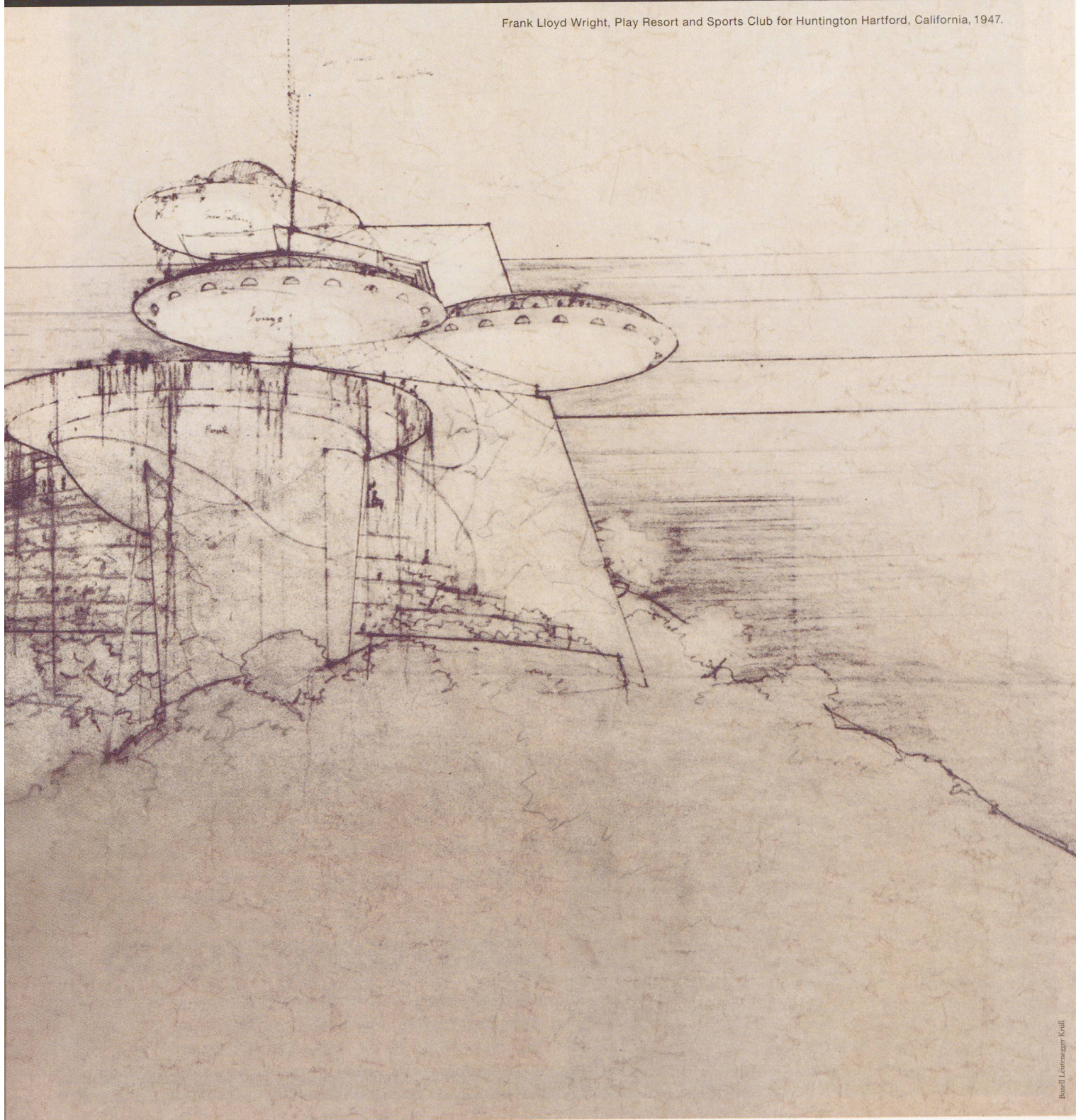
Chrysler 300M: Fr. 55'500.- (IVA del 7,5% inclusa). Chrysler Jeep Import (Schweiz) AG, Vulkanstrasse 120, 8048 Zurigo.

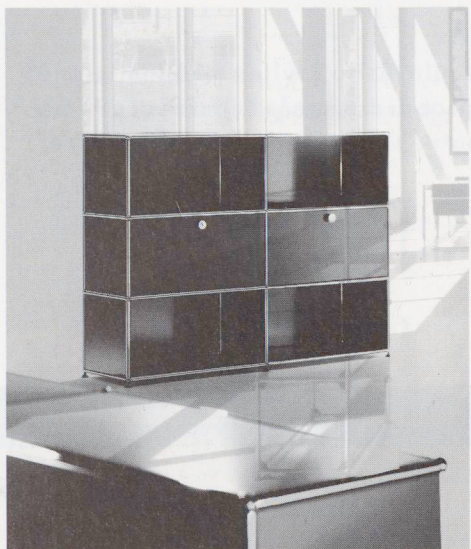
sintesi di singolare armonia: linea filante e dinamica, di grande fascino; abitacolo dallo styling originalissimo, caratterizzato da un sapiente uso di elementi art déco; motore 3,5 l V6 in alluminio, capace di erogare la bellezza di 254 CV. In breve: un capolavoro dell'arte automobilistica. We still move on. THE SPIRIT OF AMERICA.



Chrysler

Frank Lloyd Wright, Play Resort and Sports Club for Huntington Hartford, California, 1947.





Il vostro stile, il nostro genere.

gianni casagrande sa
dal 1924

6500 BELLINZONA - Viale Stazione 1
Tel. 091 825 41 76 - Fax 091 825 70 07
e-mail: casagrande@casagrande-online.ch

6900 LUGANO - Corso Elvezia 16
Tel. 091 922 96 46 - Fax 091 921 12 50
e-mail: gcl@casagrande-online.ch

USM
Sistemi di arredamento

vieni a
Sbirciare!

Se le parole non ti bastano vieni a S. Antonino. Abbiamo installato delle speciali apparecchiature per dimostrarti l'efficacia delle nostre soluzioni. Potrai vivere di persona l'isolazione termica, la protezione dai rumori e con martello e cacciavite sfidare una finestra di sicurezza del programma dörig d-safe.

espo-show

L'esposizione spettacolo
adesso è aperta. Pre-
nota ora la tua visita
al numero 840 11 35

Buono

Offerta di lancio

20% di sconto

su tutte le ordinazioni
pervenute entro il 31.5.1999,
max. fr. 2000.-. Non cumulabile.

Inviatemi la documentazione dörig

Nome _____

Indirizzo _____

NAP / Luogo _____

Spedire a: Dörig Ticino SA, via Cantonale, 6592 S. Antonino

finestre e porte

dörig

S. Antonino, tel. 091 840 11 35



Sistema di archiviazione FOREG
alla Biblioteca nazionale di Berna

La scaffalatura
mobile FOREG
fa risparmiare spazio,
tempo e denaro!

- Ottimo sfruttamento dei locali
- Grande capacità di stoccaggio
- Solida costruzione
- Equipaggiamento flessibile
- Protezione ottimale dell'oggetto
- Di facile utilizzo

gianni casagrande sa
dal 1924

Viale Stazione 1
6500 Bellinzona
Tel.: 091 825 41 76

Corso Elvezia
6900 Lugano
Tel.: 091 922 96 46

IL VOSTRO PARTNER PER ARCHIVI E SCAFFALATURE MOBILI

Un componente del
Kaba Total Access:

Kaba elostar time



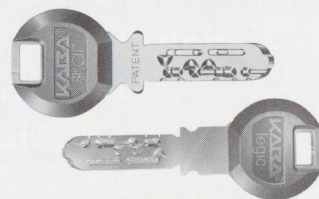
Siefel/Basel

Supera anche i blackout.

Oltre alle chiavi Kaba elostar, ora c'è anche il nuovo sistema Kaba elostar time, sempre aggiornatissimo e con una memoria di ferro, grazie alla memoria elettronica integrata. Quando, per ragioni di organizzazione o di sicurezza, l'accesso deve essere limitato nel tempo, Kaba elostar time provvede

a far rispettare meticolosamente le prescrizioni. In caso di accesso registrato, se è necessario ricostruire i fatti, ci si può affidare alla sua memoria. Quando sono in gioco delle esigenze di sicurezza quasi impensabili, è difficile pensare a un sistema più sicuro del Kaba elostar.

SISTEMI COMPATIBILI DI CHIUSURA



IL VOSTRO ACCESSO ALLA SICUREZZA

Premio ALCOPOR

Premio d'architettura dell'industria di prodotti termoisolanti svizzera

Alcopor Management AG pubblica un concorso d'architettura con premiazione a nome dell'industria di prodotti termoisolanti svizzera concernente l'applicazione di termoisolanti nella costruzione edile.

Motivo e scopo di questo premio

La tendenza a ridurre lo spessore dei termoisolanti aumentando la loro efficacia, il continuo sforzo a perfezionare l'isolazione termica nell'edilizia e l'aumento dell'esperienza degli architetti (a proposito) hanno influenzato la pianificazione e la tecnica costruttiva.

Questo sviluppo in correlazione con altri fattori ha dato nuovi impulsi all'architettura. Il nostro interesse si concentra su l'influsso di questi impulsi, sul concetto costruttivo e formale degli elementi termoisolanti.

Come produttori vorremmo che i nostri prodotti termoisolanti – malgrado essi in generale non siano più visibili a opera finita – possano contribuire all'architettura di alto livello culturale. Con l'istituzione di questo premio vorremo promuovere l'architettura e onorare l'impegno degli architetti.

Questo premio verrà aggiudicato ogni tre anni e si riferisce a edifici interi e non a parti di essi. I progetti dell'ultima selezione verranno pubblicati.

Ammissione al concorso

Verranno giudicati edifici o ristrutturazioni di ogni tipo in località svizzera terminati non prima di cinque anni dalla pubblicazione del concorso.

Il concorso è aperto a tutti i cittadini (svizzeri e esteri). Tutti gli edifici iscritti devono essere accessibili alla giuria.

Presentazione

Elenco degli elementi di presentazione

- Pianta generale 1:500 / 1:100 secondo le dimensioni dell'edificio
- Dettagli 1:20 / 1:10 sezioni verticali e orizzontali
- Fotografie dell'edificio in generale e dei dettagli
- Descrizione del concetto dell'opera
- Caratteristiche tecniche, indici di funzionamento e di esercizio
- Nomi dei partecipanti e collaboratori
- Tutta la presentazione grafica su 1 (al massimo) 2 tavola, formato A0. Nessun'altra aggiunta

Giuria

Prof. Armin Binz, Dipl. Architekt ETH/SIA, Würenlos
Prof. Arthur Rüegg, Dipl. Architekt BSA/SIA, Zürich
Ueli Schäfer, Dipl. Architekt BSA/SIA, Binz
Prof. Dr. Martin Steinmann, Architekt ETH, Aarau
Prof. Wilfried Wang, Direktor Deutsches Architektur Museum, Frankfurt am Main
Rodolfo Kistler, rappresentante ALCOPOR MANAGEMENT AG

Premio

La somma del premio ammonta a SFr. 50'000. Questa somma verrà aggiudicata a un vincitore o in caso particolare suddivisa al massimo tra tre vincitori.

Termini

I piani e i documenti devono essere inoltrati entro il 31.01.2000 (data del timbro postale) all'indirizzo sottostante. La giuria giudicherà gli edifici iscritti nel mese di marzo 2000. I risultati della giuria verranno pubblicati entro il 30 giugno 2000.

Per ulteriori informazione prego rivolgersi a ALCOPOR MANAGEMENT AG, Industriestrasse, 5623 Boswil, Tel. 056/678 99 90 (Frau Monika Kessler)



MÜLLER CAMINI SA

Costruzione e risanamento canne fumarie in acciaio inox

Müller Camini SA
Centro Ind./Vedeggio 2 - 6814 Lamone
Tel. 091 605 44 03 - Fax 091 605 15 65

la goccia sa bellinzona



pulizie generali stabili e uffici
abbonamenti
trattamento pietre e legno

Pulizie generali

- stabili, case
- uffici
- vetrine, ecc.

Trattamenti e recuperi

- cotto
- pietra
- legno

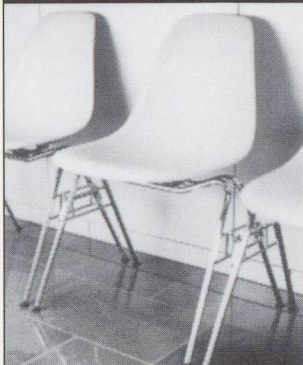
GEAL®

Trattamento Recupero
Conservazione
COTTO LEGNO PIETRA
Prodotti e Tecnologie

6501 BELLINZONA
Piazza Nosetto 3
Tel. + Fax 091 863 22 33
Natel 079 686 95 13

Vitra Standards

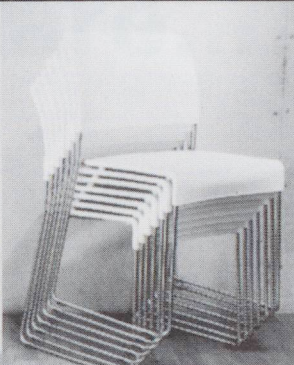
vitra.



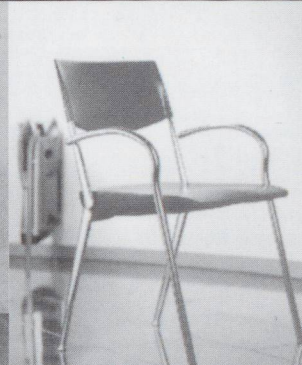
Eames Plastic Chair
Design: Charles & Ray Eames



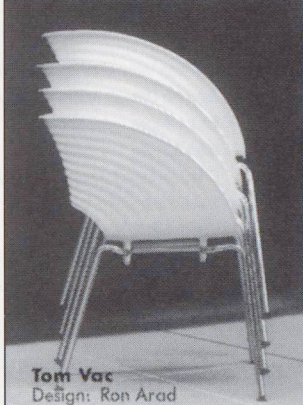
.03
Design: Maarten Van Severen



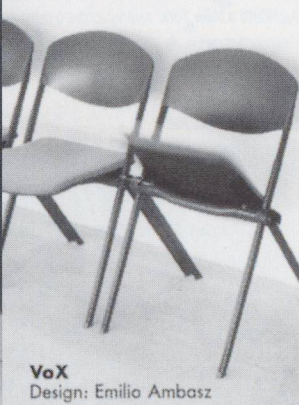
Sim
Design: Jasper Morrison



Santachair
Design: Denis Santachiara



Tom Vac
Design: Ron Arad



VoX
Design: Emilio Ambasz

gianni casagrande sa
dal 1924

BELLINZONA

Viale Stazione 1
Tel. 091 825 41 76
Fax 091 825 70 07

casagrande@casagrande-online.ch

LUGANO

Corso Elvezia 16
Tel. 091 922 96 46
Fax 091 921 12 50

gcl@casagrande-online.ch

www.casagrande-online.ch

«Il massimo della
sicurezza grazie ad una
chiusura perfetta!»

La tecnica per
serrature della KESO,
sia meccanica che elettronica,
vi offre più sicurezza
per il vostro appartamento,
la vostra casa o
il vostro condominio,
come pure per
tutti i tipi di edifici
ad uso commerciale
o industriale.

Approfittate
della nostra pluriennale
esperienza per la
progettazione e la realizzazione
dei vostri impianti
di chiusura.

KESO[®]

KESO AG Sicherheits-Systeme

Untere Schwandenstrasse 22 · CH-8805 Richterswil
Telefon ++41-1-787 34 34 · Fax ++41-1-787 35 35